

ڈاکٹر زیب النساء

لیکچرار (پنجابی)، شعبہ پاکستانی زبانیں، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد۔

## میر تنہا یوسفی کی پنجابی شاعری: تنقیدی جائزہ

**Dr. Zaib-Un-Nisa**

Lecturer (Punjabi, Department of Pakistani Languages, AIOU, Islamabad.

### **Critical Analysis of Punjabi Poetry of Mir Tanha Yousafi**

Mir Tanha Yousafi is an eminent author of Punjabi and Urdu language. Although he is a great fiction writer but he has also made a contribution towards poetry. He has composed Punjabi Ghazal and Nazam. His poetic work in Punjabi language “Keekar Nu Pach” published in 2016 which is still not analyzed by any researcher or critic. His Punjabi poetry is a beautiful amalgam of poetic art, thought and form. He has presented a very realistic picture of modern society. He strikes us though his poetry that our society is astoundingly selfish, insensible and hard – hearted. Moreover, he has practiced many Punjabi poetic genres in this creation. In this research article an attempt has been made to analyze his genres, themes, diction, allusions and other literary devices with suitable references from the text.

**Key Words:** *Mir Tanha Yousafi, Punjabi, Poetry, Themes, Diction, Allusions, society.*

ادبا اور شعر اہمارے سماج کا وہ حساس طبقہ ہوتے ہیں جو اپنی بصیرت کو بروئے کار لا کر اپنے ارد گرد و وقوع پذیر ہونے والے حالات و واقعات کو اپنی تخلیقات میں سمو کر ایک مستند تاریخ مرتب کرتے ہیں۔ یوں ان تخلیقات کے ذریعے تاریخ کے حقائق مسخ ہونے سے محفوظ رہتے ہیں۔ یہ طبقہ اپنے عہد کے سیاسی، سماجی، معاشی و ثقافتی منظر نامے کو کبھی شاعری کے ذریعے اور کبھی نثر نگاری کے ذریعے سامنے لاتا ہے۔ ایسے ہی ایک ادیب اور شاعر میر تنہا یوسفی ہیں۔ شاعر مشرق کی دھرتی پر جنم لینے والی اس شخصیت کی کئی پر تیں ہیں۔ وہ بیک وقت اردو اور پنجابی کے شاعر، کہانی کار اور ناول نگار ہیں۔ نثر نگاری ان کا خاص میدان ہے اور پنجابی ناول نگاری ان کا طرہ امتیاز ہے۔ انھوں نے پنجابی زبان میں پانچ ناول اور دو کہانیوں کے مجموعے تخلیق کیے۔ ان کی تخلیقات کو مشرقی پنجاب (انڈیا) میں

گر مکھی رسم الخط میں بھی ڈھالا گیا اور ان کا ایک ناول "ایک سمندر پار" گردونانک دیویونیورسٹی امرتسر کے ایم۔ اے (پنجابی) کے کورس میں شامل کیا گیا لیکن وہ کہتے ہیں کہ "اوہناں نوں نثر نگار گھٹتے شاعر وڈا منیا جائے۔" (۱)

اس کا کارن وہ یہ بتاتے ہیں کہ ان کی شاعری مقدر کے لحاظ سے نثر نگاری سے کہیں کم ہے لہذا وہ بڑے شاعر ہیں۔ مختلف جامعات میں ان پر ہونے والی تحقیقات میں بھی ابھی تک ان کے فن نثر نگاری کو موضوع بحث بنایا گیا ہے اور اکادمی ادبیات پاکستان کی شائع کردہ اہل قلم کی ڈائریکری میں بھی ان کی پنجابی شاعری کا ذکر موجود نہیں ہے۔ یوں اس ہمہ جہت ادبی شخصیت کا یہ پہلو لمحہ موجود تک تشنہ ہے اس لیے اس تحقیقی کام میں ان کی پنجابی شاعری کا تنقیدی جائزہ پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

میر تنہا یوسفی کی پنجابی شاعری کا مجموعہ "مکرنوں پچھ" کے نام سے سانجھ پبلی کیشنز لاہور نے ۲۰۱۶ء میں شائع کیا۔ ایک سو بانوے صفحات پر مشتمل اس تخلیق میں ان کی پینٹھ غزلیں اور پچاس نظمیں شامل ہیں۔ صفحہ نمبر ۶۵ سے نظموں کا آغاز ہوتا ہے جن میں پنجابی کی ہر دلعزیز لوک صنف "بولیاں" اور ماہیا بھی شامل ہیں۔

"مکرنوں پچھ" کی ورق گردانی کرتے ہوئے لاشعور میں چھپا ہوا علامہ اقبال کا یہ قول ذہن میں ابھر آیا کہ جہاں بھی کوئی اچھا شعر پاؤ تو سمجھو کہ کوئی مسیحا نفس مصلوب ہوا ہے۔ اس ضمن میں یوسفی صاحب کی غزل کے یہ اشعار ملاحظہ کریں:

اوہناں مڑ نہ اپنی جان دے جان دی سوچی  
 جہناں تیز ہوا نوں رسے پان دی سوچی  
 جہنے سوچی بات انوکھی جگ توں وکھری  
 جگ نے اوہنوں چھل دی پھاہی لان دی سوچی  
 ڈر دے مارے لوکی گونگے ہو کے بہہ گئے  
 میں فر اٹھیا، اٹھ کے رولا پان دی سوچی (۲)

میر تنہا یوسفی عصر حاضر کی تمام جزئیات چشم عمیق سے مشاہدہ کرنے والے باشعور شاعر ہیں۔ ان کی شاعری میں آج کا یہ عہد اپنی تمام تر حشر سامانیوں کے ساتھ جلوہ گر ہے۔ آپ کی شاعری میں جدید انسان کا کرب پوری شدت کے ساتھ موجود ہے۔ یوں ان کی شاعری اس بات کی گواہی دیتی ہے کہ تخلیق کے لمحات میں انہیں



کی متلاشی ہے۔ آج زندگی کے دوسرے میدانوں کی طرح شاعری پر بھی تشکیک کا سایہ نکلن ہے کہ شاعر کا تعلق زمین و آسمان سے کمزور ہوتا جا رہا ہے اور جب یہ تشکیکی عمل شروع ہوتا ہے تو پھر کسی بارے میں کوئی بات یقین سے نہیں کی جاسکتی۔ اس بارے میں ڈاکٹر ممتاز الحق یوں رقم طراز ہیں:

"نئی شاعری نے بے معنی روایات سے اپنا دامن بڑی حد تک چھڑا لیا ہے۔ اپنی ذات کے انکشاف نے نئے شاعر کو جہاں ایک طرف حقیقت پسند بنا دیا ہے۔ وہ روایتی اسلوب اور روایتی مضامین سے بھی منحرف ہوتے چلے گئے ہیں۔" (۵)

نئی شاعری میں احساس تنہائی، ذات کی شکستگی، ذہنی دباؤ اور احساس جرم جا بجا موجود ہے جو کہ اس سائنسی دور کی عنایت ہے۔ اس ماحول کے زیر اثر شاعری بھی جدید خدو خال کے ساتھ رونما ہوئی اور جدید حسیت کی منظر کشی کرنے لگی جیسا کہ مشتاق احمد یوسفی لکھتے ہیں:

کسے دا پاس لحاظ کسے نوں ذرا نہیں رہندا  
شہر سچ آ کے اک وی بندہ کھرا نہیں رہندا  
کھڑے پنڈ وچ کیدو ورگے بھوت نہیں وسدے  
ہیر جہیاں پریاں دا کتھے پرا نہیں رہندا  
گھر توں بے گھر ہوئے تاں ایہ کھلیا تنہا  
کاہنوں رُکھ توں کھوہیا پتر ہرا نہیں رہندا (۶)

جدید شاعری میں شہر ایک استعارہ بن چکا ہے بے حسی و خود غرضی کا، منافقت و دھوکا دہی کا۔ اسی استعارے کو منفی معنی دان کرتے ہوئے یوسفی صاحب نے رموز و علامت کے پردے میں چھپانے کی بجائے کھلے لفظوں میں غزل کی زینت بنا دیا ہے۔ کیدو اور ہیر کے روایتی استعاروں کو روایتی معنوں میں بیان کرتے ہوئے عہد حاضر کے آشوب کا ابھارنا ان کی فنی چنگلی کی دلیل ہے جب کہ اسی غزل کے آخری شعر میں وہ جبری ہجرتوں کو موضوع بناتے ہیں۔ صنعتی انقلاب نے جہاں انسان کو بے شمار آسائشیں عطا کیں لیکن اس کے بدلے میں وہ خراج وصول کیا کہ جس نے سنہری اقدار اور روایات کا جنازہ نکال دیا۔ مشترکہ خاندانی نظام جو مشرقی روایت کا حسن تھا، اس کو ختم کیا یوں جسم و جان کا رشتہ برقرار رکھنے کے لیے یہ جبری ہجرتیں انسان کا مقدر ٹھہریں۔ انہی ہجرتوں کی

اذیت یوسفی صاحب کے دل دروچ پر گھاؤ لگائی تو وہ پکار اٹھے:

توں جگ بیٹی دی کرنا ایں ، میں اپنے ہڈ ہنڈائیاں نہیں  
 اس راہ وچ کدھرے مارو تھل تے کدھرے اتھیاں کھائیاں نہیں  
 توں کہوی دنیا وسنا ایں ، کیہ ویکھ کے کھڑ کھڑ ہسنا ایں  
 ہر اک دے پلے اتھرو نہیں ، ہر اک دے کول جدائیاں نہیں  
 دل او سے پنڈ وچ رہندا اے ، ایہ او تھے ای اٹھدا بہندا اے  
 جس پنڈ دیاں گلیاں اج تنہا سبھناں دے باہجھ پرائیاں نہیں<sup>(۷)</sup>

نئی راہوں کا متلاشی انسان جب اپنوں کی کھوج میں پیچھے مڑ کر دیکھتا ہے تو محض ماضی کی پرچھائیاں نظر آتیں ہیں پھر عہد گم گشتہ کو زمانہ حال میں بدلنا ایک ایسی نا آسودہ خواہش جنم لیتی ہے جو انسان کی لوں لوں میں سما کر اس کو کچوکے لگاتی ہے۔ احساس زیاں حاصلات زندگی پر غالب آ کے اس کی روح تک میں چھید کر دیتا ہے اور آسودہ زندگی کا خواب ڈراؤنی حقیقت میں بدل جاتا ہے:

جہنے کہنے بھورا چان مگلیاں  
 نھیرے اوہنوں سولی اُتے ٹنگیا سی  
 مینوں پک اے بے پروا نوں بھل گیا اے  
 اوہنے مینوں کہڑے رنگ وچ رنگیا سی  
 میریاں گلاں زہری ہندیاں جاندیاں نہیں  
 مینوں اوہدیاں گلاں ایویں ڈنگیا سی<sup>(۸)</sup>

معلوم سے نامعلوم اور پھر معلوم کے سفر نامہ تمام میں یوسفی صاحب اپنے تخلیقی سفر پر رواں دواں رہتے ہیں لیکن ان صعوبتوں کا زہر ان کے رگ و پے میں اتر کر ان کی شاعری میں کڑواہٹ گھولتا انھیں ماضی کی جانب کشش کرتا ہے پھر ماضی کے سنہرے ماہ و سال سے وہ اپنی شاعری کے تانے بانے بنتے ہیں:

گلاں کردی اکھ مستانی کتھے گئی!  
 کوٹھے ٹپنے مست جوانی کتھے گئی؟  
 بھلکے خورے کیہ ہونا ایں ، چھڈ پرانہ  
 ایہ دس! کل دی پریم کہانی کتھے گئی؟  
 اوہدے ناں دے مایئے گاؤں والے دی  
 ہتھ دی و نچھلی ، گل دی گانی کتھے گئی<sup>(۹)</sup>

اقدار کی شکست و ریخت سے پریشان انسان ماضی کے جھروکوں میں پناہ لیتا آرزو مند ہے کہ ماضی کی طرح حال اور اس کا آنے والا کل بھی تابناک ہو۔

اگر یوسفی صاحب کی نظموں کی بات کی جائے تو ان کی نظموں میں غم دوراں کے ساتھ ساتھ لوک رنگ اور صوفیانہ خیالات غالب ہیں۔ ان کی نظموں کا آغاز ایک حمدیہ نظم ”سائیں“ سے ہوتا ہے:

آ دل دے نیلے آ سائیں  
 ایہ بیلا تین بن سجا ہے  
 آ آ کے میلے لا سائیں  
 ہن تیتھوں کاہدی سنگ سائیں  
 آ بیٹھی تیرے بوہے تے  
 توں رنگ لے اپنے رنگ سائیں<sup>(۱۰)</sup>

اس حمد میں شاہ حسین والا بے باک و بے تکلف انداز غالب ہے۔ وہ خالق کائنات کے حضور روائتی حمد و ثنا سے گریز کرتے اپنا حال دل بیان کرتے ہیں۔ عشق حقیقی کو مجازی رنگ میں ڈھالتے روح کی تاروں کو ہلا دیتے ہیں۔ حمد کے بعد ان کے اس مجموعے میں نعت شامل ہے۔ آزاد نظم کی ہیئت میں لکھی گئی اس نعت میں ان کا جذبہ عقیدت نرالا انداز لیے ہے:

مہک تے چائن دا ایہ تانا بانا ہندا  
 نہ دن چڑھدا، شام نہ ڈھلدی  
 ایہ سورج ایہ چین نہ ہوندے  
 نہ ای کالے بدل و رہدے  
 نہ ست رنگی پیگ ای پیندی  
 پرے دی مست ہو انہ چلدی  
 کائنات دی ہستی مستی  
 آدم زاد دی وسدی وستی  
 لکھ نہ ہندا  
 چار چغیرے  
 بس اک سن جہیا ویرانہ ہندا  
 آپ دا جیکر جگ اُتے نہ آنا ہندا<sup>(۱۱)</sup>

نعت کے بعد منقبت شامل کی گئی ہے۔ "اکھڑ مکھڑے" کے نام سے سی حرنی کی ہیئت میں لکھی نظم میں روحانی تجربات کا بیان صوفی واردات کا عکاس ہے:

پ پت جھڑ دی رت نہ آوے ، کنکاں کیویں ہون  
 جے مکر نوں پچھ نہ لگن ، گونداں کتھوں چون  
 پھ پھندے دی پینگھ دا جھوٹا ، لے گئے سچے یار  
 ساڈے ورگے جوٹھے ، رہ تکلے پہاں بھار  
 ت تکلن جوگے جد ہوئے ، دنیا لگی ہور  
 پہلاں سی ایہ ہیر دا بیلا فیر ہوئی بھنبھور<sup>(۱۲)</sup>

بابا فرید سے لے کر خواجہ فرید تک کی پنجابی شاعری میں تصوف کی ایک بھرپور شاندار روایت موجود ہے۔ یوسفی صاحب کی نظموں کا تجزیہ کیا جائے تو بجا طور پر وہ اس روایت کے تسلسل کو آگے بڑھاتے دکھائی دیتے

ہیں۔ ان کی نظموں میں شاہ حسین والا نڈر اور بے تکلف طرز تکلم جا بجا ملتا ہے جو ان کی اس صوفی شاعر سے وابستگی کا پتا دیتا ہے۔ ان کی ایک نظم ”شاہ حسین دی دھمال“ کا ایک بند ملاحظہ ہو جس میں وہ شاہ حسین کی مشہور کافی ’اندر توں ایں، باہر توں ایں، روم روم وچ توں‘ والی فکر کو آج کے قارئین تک پہنچاتے ہیں:

ڈھول ڈننے تے نچ او تنہا ڈھول ڈننے تے نچ  
یار ہے اندر ، یار ہے باہر ، یار ترا ہر تھال  
لوکی تینوں واجاں مارن لے لے اوہدا ناں  
اوہدا رنگ گیا اے تیرے انگ انگ دے وچ رنج  
ڈھول ڈننے تے نچ او تنہا ڈھول ڈننے تے نچ<sup>(۱۳)</sup>

سیف علی یوسفی صاحب کی اس نظم کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کرتے لکھتے ہیں:  
"یوسفی ہوراں دی پنجابی نظم دی اپنی بنت تے اپنا نظام اے۔ اوہ روح دیاں گلاں کر دے نہیں تے اپنا دکھڑا کھول کے ساڈے سامنے رکھدے نیں۔ انج یوسفی داد کھ ساریاں روحاں داد کھ بن جاندا ہے۔"

سو سو واری نہاتے دھوتے، وچوں فیرووی گندے، اوہناں دی اک نظم ’ربا تیرے بندے‘ دی پہلی لائن اے۔ ایہ مصرع ای پوری نظم جا پدا اے۔ فیرووی باقی نظم وچ اوہ سماج دے ایہو جئے ہور بندیاں دا ذکر کر دے ہوئے آخر اس نتیجے تے اپڑے نیں پئی، توں اک برابر کر دے کیہ چنگے، کیہ مندے“<sup>(۱۴)</sup>

یوسفی صاحب تصوف کی اس راہ مسافر دکھائی دیتے ہیں جہاں پہنچ کر منصور حلاج انا الحق پکار اٹھے تھے اور شاہ حسین نے داڑھی مونچھ منڈوا کر جنگل، بیلوں میں پناہ لے لی تھی۔ وحدت الوجود یا ہمہ اوست کے اسرار و رموز سے شناسائی کی جھلک ان کی اس نظم میں واضح طور پر محسوس کی جاسکتی ہے۔ حقیقت شناسی کی دولت سے اپنا دامن لبریز رکھتے ہوئے بھی وہ انسانی وجود کی کمیوں اور کوتاہیوں سے نالاں اپنے رب سے شکوہ کناں ہیں:

اک پاسے نیں محل مسیتاں ، اک پاسے نیں چندے  
 ربا تیرے بندے  
 "میں ای سچ آں" آکھن والے گل وچ پاؤن پھندے  
 ربا تیرے بندے  
 گنجنھلاں مارے ٹٹے دھاگے پاؤن کھڑی تندے  
 ربا تیرے بندے  
 تیتھوں وی نہ اک جے ہوئے بھیڑے ، چنگے ، مندے  
 ربا تیرے بندے (۱۵)

یوسفی صاحب کی شاعری کو موضوعاتی اعتبار سے پرکھا جائے تو مضامین کا ایک لمبا چوڑا سلسلہ نظر آتا ہے۔ کہیں وہ عشق حقیقی کو بیان کرتے ہیں تو کہیں ماہر سماجیات کی طرح سماج کے عیبوں کی پردہ کشی کرتے ہیں۔ کہیں فلسفیانہ رنگ میں عالمگیر حقیقتوں کو شاعری کا جامہ پہنا دیتے ہیں۔ ان کی سوچ کے مختلف زاویوں کو اکٹھا کر لیا جائے تو یہ زندگی کی جامع تصویر بن جاتی ہے۔ مثال کے طور پر ان کی یہ نظم ”پڑوچ لتھن سے“ کاروان حیات میں جو ان مردی کا درس دیتی کامیابی کی نوید سناتی جینے کا حوصلہ بخشتی ہے:

لڑناوی اے

پچناوی اے

جتناوی اے

ہن ایہ جان

لڑائی دے وچکار نہیں دینی (۱۶)

مشتاق احمد یوسفی اس بات سے پوری طرح آگاہ ہیں کہ ہمارے معاشرے میں لوگ نام نہاد اناؤں کی خاطر ذاتی مفاد کو ملکی و سماجی مفاد پر ترجیح دیتے ہیں۔ معاشرے کے یہ ناسور لہجائی شہرت کی خاطر سود و زیاں سے بے نیاز اپنے نفس امارہ کی تسکین کے لیے ہر طرح کا کام کر گزرتے ہیں:

اک بندا  
ہراک موڑتے  
اپنا بت سجاون لئی  
اوہ تے سارا

شہر ادھیڑ کے بہہ گیا اے (۱۷)

موضوعات کی طرح یوسفی صاحب کی شاعری بھی مختلف اصناف کی اوڑھنی اوڑھے ہوئے ہے۔ ان کی نظم کہیں سی حرفی کی صنف میں ہے تو کہیں بارہا ماہ کارنگ غالب ہے۔ کہیں لوک اصناف کی جھلک ہے تو کہیں نظم پر غزل اور غزل پر نظم کا گمان گزرتا ہے۔ مثال کے طور پر "امر کتھا" کے یہ اشعار دیکھیں:

توں رنگ سنہرا پوجیا تے ٹریوں نال ہوا  
میں ہجر سے دی چاننی ، میں دوسری ہوئی راہ  
میں کوک فراق دی رات دی ، اکلاپے دی کراٹ  
میں موہرا انج دا پی لیا نہیں لہجہ دی جہدی کاٹ (۱۸)

ڈاکٹر یوسف حسین خاں نظم اور غزل کے ان باہم اثرات پر اپنے خیالات کا اظہار یوں کرتے ہیں:

"ایک لحاظ سے دیکھا جائے تو پچھلے پچیس تیس سال میں غزل نے نظم پر اور نظم نے غزل پر اپنا اثر ڈالا ہے۔ غزل کی ریزہ کاری اگرچہ حقیقت میں کوئی عیب نہیں لیکن پھر بھی یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ جدید زمانے کی زندگی کا رجحان کلام میں تسلسل کا متوقع رہتا ہے۔ کچھ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آئندہ غزل میں ایک قسم کا تسلسل پیدا کیا جائے گا اور منفرد شعروں کے پس منظر میں وحدت احساس کی کار فرمائیاں بڑھتی جائیں گی اور اس کے ساتھ ساتھ نظم بھی اپنے اندر رمز و کنایہ اور موسیقیت کے ذریعے تغزل کی صفات پیدا کرنے کی کوشش کرے گی اور اس طرح دونوں اصناف ایک دوسرے کے قریب آجائیں گی۔" (۱۹)

یوسفی صاحب کی غزلوں میں کہیں کہیں فکر کا تسلسل ملتا ہے تو نظموں میں ہجر و فراق جیسے غزل کے

روایتی موضوع کی گونج نظم اور غزل کے ملاپ کا اشارہ ہے۔ یہاں فکر غزل سے مستعار لی گئی ہے جب کہ ہیئت پابند نظم کی ہے۔ یوسفی صاحب نے پابند نظم کے ساتھ ساتھ آزاد نظم کو بھی تہنہ مشق بنایا ہے۔ ماہیا پنجابی لوک شاعری کی ایک ہر دل عزیز صنف ہے۔ ”پولے مونہہ“ کے نام سے یہ نظم ماہیا کی روایتی ہیئت میں لکھی گئی ہے:

چل	مکدی	مکا	ماہیا
دفع	کر	دنیا	نوں
توں	میرے	نال	آ
		ماہیا	(۲۰)

اسی طرح ایک مصرعے پر مشتمل لوک صنف ”بولیاں“ میں بھی یوسفی صاحب نے طبع آزمائی کی ہے۔ اس صنف کے بارے میں سید احمد ندیم قاسمی لکھتے ہیں:

”بولی اشاریت اور دل آویز ابہام کی انتہا ہے۔ دو تین لفظوں میں پورا واقعہ، مکمل تجربہ اور طویل قصہ سمٹ آتا ہے اور لطف یہ ہے کہ یہ اشارے سمجھنے میں کوئی دقت نہیں ہوتی۔“ (۲۱)

بولی جیسی ہمہ گیر، جامع، موثر اور گھمبیر صنف میں لکھنا کہ جس میں مواد، ہیئت اور فکر کو چند الفاظ میں سمیٹ دیا جاتا ہے، یوسفی صاحب کا کمال فن ہے۔ ان کے اس فن کی چند جھلکیاں دیکھیں:

اساں انکھاں دی کھیڈ رچائی تے بلیاں نے بیج لہ لہ لئے  
 جہڑی ریت اتے لکھی سی کہانی ، ورولیاں دے ہتھ لگ گئی  
 اوہنوں سفنے دی بات سنائی ، اوہ ہس ہس دوہرا ہو گیا (۲۲)

اسی حوالے سے میر تہا یوسفی صاحب کی شاعری کا تجزیہ کیا جائے تو نتیجہ نکلتا ہے کہ انھوں نے تشبیہات و استعارات اپنی ثقافت سے اخذ کی ہیں یوں بستر مرگ پر پڑی پنجابی ثقافت ان کی شاعری کا حسن چکا دیتی ہے، مثلاً:

ٹپئی	سجناں	نال	تے	سکھیاں	رہ	گنیاں
امبیاں	ادھ	پچھھیاں	چکھیاں	رہ	گنیاں	
سوہنے	پھڑ	لئی	بانہہ	ترنجن	وچ	آ کے

چرخا، پونیاں، اٹیاں، رہ گئیاں (۲۳)

یوسفی صاحب نے رومانوی قصوں کو بطور تلمیح اپنی شاعری میں استعمال کیا ہے۔ وہ ہیر رانجا، سسی پنوں، سوہنی مہینوال اور مرزا صاحبان جیسے رومانوی قصوں کی تلمیحات کو نئے معنے دان کرتے ہیں اور ان کو حالات حاضرہ سے ہم آہنگ کر کے اپنی شاعری کو فکرو فن کا متراج بخشتے ہیں:

کچھ ہیر جہیماں تے کلیاں سن ، کچھ سوہنی وانگوں جھلیاں سن  
کچھ سسیاں خاک چ رلیاں سن نہیں قسمت اتے زور سجن (۲۴)

اس شعر میں ہیر، سوہنی اور سسی کی تلمیح برتی گئی ہے۔ اسی طرح انھوں نے اپنی نظم "کوسٹا" میں شیریں، فرہاد، ہیر اور لیلیٰ مجنوں کی تلمیح کو نئے معنی دیئے ہیں۔

صنعت تکرار لفظی کو استعمال کرتے ہوئے وہ آج کے انسان کا اپنی دھرتی سے تعلق ٹوٹنا یوں بیان کرتے

ہیں:

ساڈے باجھوں سکدی سکدی سک گئی اے  
پنڈوں باہر لی نم جو ساڈے بان دی سی (۲۵)

اسی طرح زندگی کا عارضی پن بیان کرنے کے لیے صنعت تکرار لفظی سے خوب فائدہ اٹھاتے ہیں:

پینڈا عمراں نالوں لما ، ساہ نیں اکھڑے اکھڑے  
کہنوں دسیئے دھڑے  
اک اک کر کے ڈب گئے تنہا ، سورج چن جے مکھڑے  
کہنو دسیئے دھڑے (۲۶)

یوسفی صاحب اپنی نظم "مکھن" میں صنعت جمع اور صنعت تضاد کا استعمال انتہائی چابکدستی سے کرتے ہیں:

بھانویں کالا کاں کہو دیاں پیلاں پاندا مور  
 راجا ، سنت ، وزیر ، فقیریاں آ کھو ڈاکو چور  
 پھل ، گلاب تے چنبا سدو بھانویں کنڈا تھور  
 اوسے نال جینا مرنا ، اوہ ہے گھر ، اوہ گور (۲۷)

یہاں راجا، سنت، وزیر، فقیر اور ڈاکو چور کو ایک جگہ جمع کرنا صنعت جمع کے استعمال میں مہارت ظاہر کرتا ہے۔ جبکہ تیسرے مصرعے میں بھی اسی صنعت کا استعمال اپنی چھب دکھلا رہا ہے۔ چوتھے مصرعے میں جینا مرنا صنعت تضاد ہے۔

انھوں نے اپنے کلام میں یک لفظی، ردیف، دو لفظی اور سہ لفظی ردیف استعمال کی ہے:

یک لفظی ردیف:

مڑ اوس نکلیا ، دل نے چکی ات نروئی  
 مڑ ایس دنیا سانوں دتی مت نروئی  
 منہ چک چک جد گولھاں تکن بال ایانے  
 بڈھے بوڑھ نوں پھٹ پیندی اے جت نروئی (۲۸)

دو لفظی ردیف:

اوسے ویڑھے ٹورنی مائے  
 جتھے دل دا چورنی مائے  
 نہ اوہ لتکھدا بوہے آگول  
 نہ پیندا انج شور نی مائے (۲۹)

سہ لفظی ردیف:

ڈروٹ کے انج بیٹھے رہن دا فیدا کیہ اے  
 سمجھ رہیاں نانا! میرے کہن دا فیدا کیہ اے  
 جے ریتے دی ڈانجھ مکان دے کم نہیں آکوندا  
 فیر دریا دے شوکرے دیہن دا فیدا کیہ اے (۳۰)

اس کے علاوہ انہوں نے بغیر ردیف کے بھی غزلیں لکھیں ہیں۔ مثال کے طور پر چھوٹی بحر کی ایک غزل کے اشعار دیکھیں:

غیراں	ہار	سو	نکیا
واہ	صبراں	دے	میوے
آکھیں	تے	اٹھ	جائیے
بہ	گئے	بھلیوے	(۳۱)

میر تنہا یوسفی صاحب کہیں کہیں استنہامیہ انداز کو استعمال کر کے اپنی شاعری کا حسن چمکاتے ہیں:

نہ	پمینی	ہیٹھ	ایہ	تردا	تے	کیہ	سی
ایہ	ہنجو	انج	نہ	مردا	تے	کیہ	سی
توں	اپنی	وار	بھانویں	جت	ای	جاندا	
میں	اپنی	وار	نہ	ہردا	تے	کیہ	سی (۳۲)

میر تنہا یوسفی صاحب کی زبان زیادہ تر سادہ ہے۔ وہ روزمرہ الفاظ کا استعمال کر کے اپنی شاعری کو عام فہم بناتے ہیں لیکن موقع محل کے مطابق کہیں کہیں مشکل اور دقیق الفاظ کو مہارت سے اس طرح استعمال کرتے ہیں کہ کلام کی روانی برقرار رہتی ہے:

موہ دے پیر پڑ چن سوللاں ، روپ دے گل وچ گئے  
 کسے نے سجن سینے لائے ، کسے نے اگ وچ سٹے

کدھرے کوئی راہ پیا بھالے تا نگھاں دے جنگل وچ  
ایس اک پل وچ بھکیا لوکا ! ایس اک پل وچ (۳۳)

اس ساری بحث کا حاصل یہ ہے کہ میر تنہا یوسفی صاحب شاعری کی ہر صنف اور فنی لوازمات سے کما حقہ واقف ہیں۔ انھوں نے شاعری کی مختلف اصناف میں کام کر کے اپنے کلام کو اسلوبیاتی تنوع بخش کر منفرد اور دل آویز بنانے کی کوشش کی ہے۔ آپ الفاظ کو قرینے سے برتنے کے ہنر سے بخوبی آگاہ ہیں۔ اپنے بے باکانہ انداز سے فکر کو شاعری میں ڈھالنے والے اس شاعر نے قارئین میں مقصدیت، حقیقت شناسی اور نئی امنگوں کا دیا جلایا ہے۔ معنوی تہ داری، ٹھیٹھ پنجابی الفاظ اور لامتناہی تصورات سے پھونٹی ان کی شاعری نئے اسلوب کی ضامن ہے۔ ان کے پاس شاعرانہ تجربات کی بہتات اور موضوعات کی رنگارنگی ثابت کرتی ہے کہ آپ منفرد لب و لہجے کے شاعر ہیں۔

#### حوالہ جات

- ۱۔ میر تنہا یوسفی، مکرانوں چچھ، سانجھ پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۶ء، ص: ۷
- ۲۔ ایضاً، ص ۹۵
- ۳۔ ایضاً، ص ۳۸
- ۴۔ ایضاً، ص ۷۳
- ۵۔ ممتاز الحق، ڈاکٹر، جدید غزل کا فنی سیاسی و سماجی مطالعہ، ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی، اشاعت دوم، ۲۰۰۴ء، ص ۲۱
- ۶۔ میر تنہا یوسفی، مکرانوں چچھ، ص ۴۳-۴۲
- ۷۔ ایضاً، ص ۳۱-۳۰
- ۸۔ ایضاً، ص ۶۵
- ۹۔ ایضاً، ص ۱۰۴
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۱۰۷
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۱۰۹-۱۰۸
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۱۱۳-۱۱۴

- ۱۳۔ ایضاً، ص ۱۱۳-۱۱۴
- ۱۴۔ سیف علی، جد لکرنو لگے پچھ (دیباچہ)، ص ۸
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۱۳۱
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۱۸۴
- ۱۷۔ ایضاً، ص ۱۸۵
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۱۴۵
- ۱۹۔ یوسف حسین خاں، اردو غزل، القمر پرنٹرز، اردو بازار، لاہور، سن، ص ۱۶-۱۵
- ۲۰۔ میر تنہا یوسفی، لکرنوں پچھ، ص ۱۶۲
- ۲۱۔ رفیق خاور، پاکستان کے عوامی گیت، کراچی، ۱۹۶۴ء، ص ۱۶۹
- ۲۲۔ میر تنہا یوسفی، لکرنوں پچھ، ص ۱۸۲
- ۲۳۔ ایضاً، ص ۳۳
- ۲۴۔ ایضاً، ص ۲۴
- ۲۵۔ ایضاً، ص ۶۸
- ۲۶۔ ایضاً، ص ۱۳۰
- ۲۷۔ ایضاً، ص ۱۷۹
- ۲۸۔ ایضاً، ص ۴۰
- ۲۹۔ ایضاً، ص ۵۴
- ۳۰۔ ایضاً، ص ۸۹
- ۳۱۔ ایضاً، ص ۹۱
- ۳۲۔ ایضاً، ص ۷۸
- ۳۳۔ ایضاً، ص ۱۲۳